2 Chronicles 10:14

	אָת הַיְלָדִים לַאמֹר אַכְבֵּידׁ אֱת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאָת הַיְלָדִים לַאמֹר אַכְבִּידׁ אֱת
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
Hebrew	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אַרָּטָים וֹ אַלְּכֶּׁם וַאֲצִי אֹפֶיף עָלֵיו אָבִּי יִפֵּר אָתָכֶם
	hebrew
	The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (בַּשׁוֹטִׁים וָאָגֵי בְּעֻקְרבִּים
ESV	King Rehoboam spoke to them according to the counsel of the young men, saying, "My father made your yoke heavy, but I will add to it. My father disciplined you with whips, but I will discipline you with scorpions."
NIV	he followed the advice of the young men and said, "My father made your yoke heavy; I will make it even heavier. My father scourged you with whips; I will scourge you with scorpions."
NLT	and followed the counsel of his younger advisers. He told the people, "My father laid heavy burdens on you, but I'm going to make them even heavier! My father beat you with whips, but I will beat you with scorpions!"

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" $\dot{\epsilon}\lambda\dot{\alpha}\lambda\eta\sigma\epsilon\nu$ πρὸς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτοὺς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) κατὰ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

areek

The definite article βουλὴν τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article νεωτέρων λέγων ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

LXX The definite article πατήρ μου ἐβάρυνεν τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ζυγὸν ὑμῶν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγὼ προσθήσω ἐπ αὐτόνpluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article πατήρ μου ἐπαίδευσεν ὑμᾶς ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". μάστιγξιν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγὼ παιδεύσω ὑμᾶς ἐνρluginautotooltip__default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". σκορπίοις

ΚJV

And answered them after the advice of the young men, saying, My father made your yoke heavy, but I will add thereto: my father chastised you with whips, but I will chastise you with scorpions.

2 Chronicles 10:13 ← 2 Chronicles 10:14 → 2 Chronicles 10:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Chronicles → 2 Chronicles 10

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_chronicles_10:14

Last update: 2025/10/23 00:28

